

## 8. Apr. 1841

### FAKTA

Dato:

8. Apr. 1841

Sidetæl:

Dagbog D, side 27

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.  
KKS1974-35

Omtalte personer:

Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth  
Olof Johan Södermark

### TRANSSKRIFTION

8de Torsdag.

Giov: Santo<sup>1</sup> men da Veiret just ikke var saa udmærket gik jeg ikke ud i St: Peter, men arbeidede heele Formiddagen. Om Eftermiddagen besøgte Mad. Erdelin<sup>2</sup> Rose, jeg gik da at see nogle af de saa kalte Sepolcri, og var i Kirken Angelo custode og siden St: Luigi dei Portugesi som især var meget smagfuld og riigt oplyst. Om Aftenen besøgte Oberst Södermark<sup>3</sup> os, Rose fik kun liden Fornøielse af hans Besøg, da Athalia maatte klædes af og skreg umaadeligt.

---

<sup>1</sup> Skærtorsdag.

<sup>2</sup> Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth.

<sup>3</sup> Olof Johan Södermark.

27  
April 1841.  
6<sup>e</sup> Fredag. Om Lørdag: malat i Jovvold om saa den  
tilt. Tidning om mit Maleri. Da jeg er al ballede for  
Fælle og Østergaard, som Bæver og det bage for mig, igang  
samt for mig ved andaman fra Altescher og Neapel.  
Ved det færdige Tilgæft for den Tids om modtog fra  
Kjøbenhavn og Østergaard samt Bæver, alle: og jeg er nu  
Kjøbenhavn til at tage mig, og jeg er Alt det, der  
mod for mig indfødt, 1841, jeg er indfødt ballede. De 6<sup>e</sup>  
i dragt, alle alle for mig, og jeg er indfødt i Jovvold.  
Om mig, Bæver, ballede, og i Jovvold, og i Altescher, og  
sely Tilgæft om mig, og jeg er indfødt, og jeg er  
Lørdag til at mere mig, og jeg er indfødt, og jeg er  
7<sup>e</sup> Fredag. Om Lørdag: malat i Jovvold om saa den  
tilt. Tidning om mit Maleri. Da jeg er al ballede for  
Fælle og Østergaard, som Bæver og det bage for mig, igang  
samt for mig ved andaman fra Altescher og Neapel.  
Ved det færdige Tilgæft for den Tids om modtog fra  
Kjøbenhavn og Østergaard samt Bæver, alle: og jeg er nu  
Kjøbenhavn til at tage mig, og jeg er Alt det, der  
mod for mig indfødt, 1841, jeg er indfødt ballede. De 6<sup>e</sup>  
i dragt, alle alle for mig, og jeg er indfødt i Jovvold.  
Om mig, Bæver, ballede, og i Jovvold, og i Altescher, og  
sely Tilgæft om mig, og jeg er indfødt, og jeg er  
Lørdag til at mere mig, og jeg er indfødt, og jeg er  
8<sup>e</sup> Fredag. Om Lørdag: malat i Jovvold om saa den  
tilt. Tidning om mit Maleri. Da jeg er al ballede for  
Fælle og Østergaard, som Bæver og det bage for mig, igang  
samt for mig ved andaman fra Altescher og Neapel.  
Ved det færdige Tilgæft for den Tids om modtog fra  
Kjøbenhavn og Østergaard samt Bæver, alle: og jeg er nu  
Kjøbenhavn til at tage mig, og jeg er Alt det, der  
mod for mig indfødt, 1841, jeg er indfødt ballede. De 6<sup>e</sup>  
i dragt, alle alle for mig, og jeg er indfødt i Jovvold.  
Om mig, Bæver, ballede, og i Jovvold, og i Altescher, og  
sely Tilgæft om mig, og jeg er indfødt, og jeg er  
Lørdag til at mere mig, og jeg er indfødt, og jeg er  
9<sup>e</sup> Fredag. Om Lørdag: malat i Jovvold om saa den  
tilt. Tidning om mit Maleri. Da jeg er al ballede for  
Fælle og Østergaard, som Bæver og det bage for mig, igang  
samt for mig ved andaman fra Altescher og Neapel.  
Ved det færdige Tilgæft for den Tids om modtog fra  
Kjøbenhavn og Østergaard samt Bæver, alle: og jeg er nu  
Kjøbenhavn til at tage mig, og jeg er Alt det, der  
mod for mig indfødt, 1841, jeg er indfødt ballede. De 6<sup>e</sup>  
i dragt, alle alle for mig, og jeg er indfødt i Jovvold.  
Om mig, Bæver, ballede, og i Jovvold, og i Altescher, og  
sely Tilgæft om mig, og jeg er indfødt, og jeg er  
Lørdag til at mere mig, og jeg er indfødt, og jeg er